



**Dekret**

**Decreto**

der Landesdirektorin  
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

12899/2020

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

**Betreff:**

Neue Schulführungsaufträgen - Schuljahr  
2020/21.

**Oggetto:**

Nuovi incarichi dirigenziali scolastici - Anno  
scolastico 2020/21

## DER LANDESSCHULDIREKTOR

## IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

In Bezug auf den Wettbewerb für die Aufnahme von Schulführungskräften in der autonomen Provinz Bozen, der durch Dekret der Hauptschulamtsleiterin Nr. 1828 vom 6.2.2018 ausgeschrieben wurde;

Visto il concorso per il reclutamento dei dirigenti scolastici in provincia di Bolzano indetto con decreto della Sovrintendente scolastica n. 1828 del 6.2.2018;

ha Einsicht genommen in die endgültige Rangliste des Wettbewerbs, die mit Dekret des Hauptschulamtsleiters Nr. 8798 vom 23.5.2019 genehmigt wurde;

vista la graduatoria definitiva del concorso approvata con decreto del Sovrintendente scolastico n. 8798 del 23.5.2019;

nach Einsichtnahme in den Artikel 19, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes Nr. 1 vom 03.01.2020;

visto l'art. 19, comma 1, lettera b), della L.P. 03.01.2020, n. 1;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 28.04.2020, Nr. 293, mit welchem der Beschluss der Landesregierung Nr. 757 vom 31.07.2018 abgeändert wird;

vista la delibera della G.P. n. 293 del 28.04.2020, di modifica della delibera della G.P. n. 757 del 31.07.2018;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 19.11.2019, Nr. 964 mit dem der Schulverteilungsplan der italienischsprachigen Schule der Provinz Bozen für den Fünfjahreszeitraum 2020/2021 – 2024/2025 genehmigt wurde;

vista la delibera della G.P. n. 964 del 19.11.2019 che approva il Piano di distribuzione territoriale delle istituzioni scolastiche in lingua italiana della Provincia di Bolzano per il quinquennio 2020/2021 - 2024/2025;

nach Einsichtnahme in die Informationsmitteilung vom 15.04.2020 über die Vergabe oder Änderungen der Führungsaufträge für die Schulführungskräfte der Provinz Bozen ab dem Schuljahr 2020/21;

vista l'informativa del 15.04.2020 relativa all'affidamento e mutamento degli incarichi dirigenziali scolastici in provincia di Bolzano a decorrere dall'anno scolastico 2020/21;

in Anbetracht der Tatsache, dass der aktuelle Dienstsitz der Schulführungskraft Germana Fiore ab 1. September 2020 umstrukturiert wird;

considerato che la sede su cui è attualmente incaricata la dirigente Germana Fiore risulta soggetta a razionalizzazione dal 1° settembre 2020;

nach Einsichtnahme in den Antrag um Vergabe eines Führungsauftrages als Schulführungskraft gemäß Artikel 1 Buchstabe f) der oben erwähnten Mitteilung, welcher von Giuseppe Augello, zurzeit Schulinspektor für Inklusion, vorgelegt wurde;

vista la richiesta di attribuzione di un incarico dirigenziale ai sensi della lettera f) dell'articolo 1 della sopra citata informativa presentata da Giuseppe Augello, attualmente ispettore scolastico all'inclusione;

in Anbetracht der Tatsache, dass die Kandidaten Maria Rita Marconi und Daniele Corzani, auf 2. bzw 5. Stelle in der endgültigen Rangliste des Wettbewerbs für Schulführungskräfte, welches mittels Dekret der Hauptschulamtsleiterin Nr. 1828 vom 6.2.2018 eingeschrieben wurde, nicht im Besitz der Voraussetzung laut Art. 17, Absatz 4 derselben Bekanntmachung sind und daher als Gewinner verfallen;

considerato che i candidati Maria Rita Marconi e Daniele Corzani rispettivamente al 2° ed al 5° posto della graduatoria definitiva del concorso per dirigenti scolastici bandito con decreto della Sovrintendente scolastica n. 1828 del 6.2.2018, non sono in possesso del requisito di cui all'art. 17, comma 4 del medesimo bando e pertanto decadono dalla nomina di candidati vincitori;

nach Einsichtnahme in den Artikel 18, Absatz 2 der genannten Ausschreibung, der der Verwaltung erlaubt, im Falle von Verzicht oder von Verfallen von Wettbewerbsgewinnern mit der Aufnahme einer gleichen Anzahl von Bewerbern fortzufahren, und

visto l'art. 18, comma 2 del bando di concorso citato, che consente all'Amministrazione di procedere ad altrettante assunzioni di candidati secondo l'ordine della graduatoria concorsuale nel caso di rinuncia o decadenza dalla nomina di

zwar in der Reihenfolge der Endrangliste;

in Anbetracht der Tatsache, dass der Bewerber Fabio Furciniti, im Falle von Anwendung vonseiten der Verwaltung vom Art. 18, Absatz 2 der erwähnten Ausschreibung, sich in der endgültigen Rangliste des Auswahlverfahrens gemäß Dekretes des Hauptschulamtsleiters Nr. 8798 vom 23.05.2019 in gültiger Position (7. Position) für die Vergabe einer Beauftragung als Schulführungskraft befindet, dass er im Besitz aller für die Aufnahme vorgeschriebenen Voraussetzungen ist und dass er sich bereit erklärt hat, einen Führungsauftrag anzunehmen;

in Anbetracht der Tatsache, dass die Bewerberin Aurelia Speciale (8. Position) ihre Absicht mitgeteilt hat, keinen Schulführungsauftrag annehmen zu wollen;

angesichts der Tatsache, dass die Bewerber Claudia Terranova (9. Position), Marco Lombardi (10. Position) und Moris Frosio Roncalli (11. Position) nicht im Besitz der Voraussetzung laut Art. 17, Absatz 4 des Wettbewerbs sind;

hat festgestellt, dass keine anderen Bewerber in der endgültigen Rangliste des Wettbewerbs laut Dekret der Hauptschulamtsleiter Nr. 8798 vom 23.05.2019, vorhanden sind;

nach Einsichtnahme in die verfügbaren Stellen für das Schuljahr 2020/21;

als angemessen erachtet, dem Bewerber Fabio Furciniti einen Auftrag als Schulführungskraft zuzuweisen, in Anwendung vom Art 18, Absatz 2 des Wettbewerbsausschreibung und

in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt,

**v e r f ü g t:**

Ab 1. September 2020 werden folgende Schuldirektionsaufträge erteilt:

Direktion des Auftrages	Schulführungskraft	Auftrag bis einschließlich
Schulstufenübergreifender Sprengel Leifers	Germana Fiore	31-08-2022

candidati vincitori;

considerato che il candidato Fabio Furciniti nella graduatoria finale della procedura selettiva di cui al decreto del Sovrintendente scolastico n. 8798 del 23.05.2019 è collocato in posizione utile (7° posizione) per il conferimento di incarico dirigenziale, nel caso di utilizzo da parte dell'Amministrazione dell'art. 18, comma 2 del bando citato, che lo stesso è in possesso di tutti i requisiti prescritti per l'assunzione e che ha manifestato la volontà di accettare un incarico dirigenziale;

considerato che la candidata Aurelia Speciale (8° posizione) ha manifestato la volontà di non accettare un incarico dirigenziale scolastico;

considerato che i candidati Claudia Terranova (9° posizione), Marco Lombardi (10° posizione) e Moris Frosio Roncalli (11° posizione) non sono in possesso del requisito di cui all'art. 17, comma 4 del bando di concorso;

preso atto che non sono presenti altri candidati nella graduatoria finale del concorso di cui al decreto del Sovrintendente scolastico n. 8798 del 23.05.2019;

viste le disponibilità di posti per l'anno scolastico 2020/21;

ritenuto opportuno conferire un incarico dirigenziale al candidato Fabio Furciniti secondo quanto previsto dall'art. 18, comma 2 del bando di concorso;

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico,

**d e c r e t a**

Dal 1° settembre 2020 vengono conferiti i seguenti incarichi dirigenziali scolastici:

Istituzione scolastica	Dirigente	Incarico conferito a tutto il
Istituto Comprensivo Laives	Germana Fiore	31-08-2022

<i>Vergabe von Amts wegen laut Buchstabe c) Art. 1 Abs. 1 der Mitteilung</i>		
Schulstufenübergreifender Sprengel Bozen III	Giuseppe Augello	31-08-2023
Schulstufenübergreifender Sprengel Meran I	Fabio Furciniti	31-08-2023

<i>Assegnazione d'ufficio ai sensi della lettera c) articolo 1 comma 1 dell'informativa</i>		
Istituto Comprensivo Bolzano III	Giuseppe Augello	31-08-2023
Istituto Comprensivo Merano I	Fabio Furciniti	31-08-2023

Fabio Furciniti wird vom Stellplan der Lehrkräfte der Oberschule in den Stellplan der Schulführungskräfte der Provinz Bozen versetzt.

Laut geltenden Bestimmungen müssen die neu-aufgenommenen Schulführungskräfte im ersten Schuljahr des effektiven Dienstes die Probezeit leisten. Was die Gültigkeit derselben, die Berechnung der Dauer, die Unterbrechungen und die allgemeinen Vorschriften anbelangt, wird auf Artikel 15 des am 16.05.2003 unterzeichneten LKVs der Schuldirektoren verwiesen.

Die eventuelle neue Einstufung wird mit nachfolgender Maßnahme festgelegt und die wirtschaftliche Behandlung in Bezug auf den Führungsauftrag mit individuellem Vertrag bestimmt.

Die endgültige Rangliste des Wettbewerbs für die Schulführungskräfte, der mit Dekret der Hauptschulamtsleiterin Nr. 1828 vom 06.02.2018 ausgeschrieben wurde, ist erschöpft.

Vorliegendes Dekret annulliert und ersetzt das vorherige Nr. 12801 vom 27.07.2020

Fabio Furciniti transita dal ruolo dei docenti della scuola secondaria di II grado al ruolo dei dirigenti scolastici della provincia di Bolzano.

Secondo le disposizioni vigenti i dirigenti scolastici neominati devono sostenere il periodo di prova nel primo anno di effettivo servizio. Per quanto riguarda la validità dell'anno di prova, la durata, le interruzioni e l'assetto generale si rimanda all'articolo 15 del CCP del personale dirigente scolastico sottoscritto il 16 maggio 2003.

Con successivo provvedimento verrà determinato l'eventuale nuovo inquadramento e con contratto individuale verrà stabilito il trattamento economico in relazione all'incarico dirigenziale.

La graduatoria finale relativa al concorso per dirigenti scolastici, bandito con decreto della Sovrintendente scolastica n. 1828 del 06.02.2018 è esaurita.

Il presente decreto annulla e sostituisce il precedente n. 12801 del 27/07/2020.

DER LANDESSCHULDIREKTOR

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

Vincenzo Gullotta



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	GHEZZI GIOVANNA	28/07/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	28/07/2020
Der Landesdirektor Il Direttore provinciale	GULLOTTA VINCENZO	28/07/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Giovanna Ghezzi  
codice fiscale: TINIT-GHZGNN60S68F132T  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 14750260  
data scadenza certificato: 16/09/2022 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA  
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 13198327  
data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00*

Am 29/07/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo  
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 8159552  
data scadenza certificato: 16/05/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 29/07/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/07/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma